



Zeitschrift für die Welt der Türken
Journal of World of Turks

ISSN 1868-8934 (Online) ISSN 1869-2338 (Print)

Vol. 17, No. 2 (2025)

Online Version

ZfWT

Vol. 17, No. 2 (2025)

Zeitschrift für die Welt der Türken

Journal of World of Turks [Türklerin Dünyası]

**Zeitschrift für die Welt der Türken / Journal of World of Turks
[ZfWT]**

Deutschtürken Verband [Vr. 205808]

Institut für die Welt der Türken

Pelkovenstr. 139

80992 München Germany

editor@dielweltderuerken.org

www.dielweltderuerken.org - www.zfwat.org

ISSN 1869-2338 (Print) ISSN 1868-8934 (Online)

Zeitschrift für die Welt der Türken / Journal of World of Turks [ZfWT] is a multidisciplinary, peer-reviewed journal, publishes research papers in the fields of social sciences (linguistics, literature, culture, sociology, education, philosophy, history, arts, etc.). ZfWT is published in both printed and online versions.

The views expressed in all contributions to the ZfWT are those of the individual authors and do not necessarily represent the views of the Board of Editors or the Zeitschrift für die Welt der Türken / Journal of World of Turks [ZfWT].

All contributions are under copyright and protected by Zeitschrift für die Welt der Türken / Journal of World of Turks [ZfWT].

Editorial Team

Editor-in-Chief: Prof. Dr. Necati DEMİR (Turkey)

Editors: Prof. Dr. Mahmut ÇELİK (North Macedonia), Doç. Dr. Elçin İBRAHİMOV (Azerbaijan), Assoc. Prof. Dr. Erhan YEŞİLYURT (Turkey), Assist. Prof. Dr. Serdar SAVAŞ (Turkey), Doç. Dr. Berker KURT

Field Editors: Prof. Dr. Ahmet BURAN, Prof. Dr. Bülent AKSOY, Prof. Dr. Cemal YILDIZ, Prof. Dr. Erdoğan ALTINKAYNAK, Prof. Dr. Esma ŞİMŞEK, Prof. Dr. Bayram DURBİLMEZ, Prof. Dr. Ghadir GOLKARIAN, Prof. Dr. Gıyasettin AYTAŞ, Prof. Dr. Güray KIRPIK, Prof. Dr. Mehmet Ali AKINCI, Prof. Dr. Mustafa TALAS, Prof. Dr. Seyfeddin RZASOY, Prof. Dr. Türker EROĞLU, Assoc. Prof. Dr. Atilla JORMA, Assoc. Prof. Dr. Burul SAGINBAYEVA, Assoc. Prof. Dr. Ergin JABLE, Assoc. Prof. Dr. Güllü KARANFİL, Assoc. Prof. Dr. Jadranka POLOVIĆ.

Consultancy Board: Prof. Dr. Fadıl HOCA, Prof. Dr. Kadriye Didem ATİŞ, Prof. Dr. Mehmet Zeki İBRAHİMGİL, Prof. Dr. Mustafa YAĞBASAN

Yabancı Dil Editörleri: Prof. Dr. Muhammet KOÇAK, Assoc. Prof. Dr. Dilorim HAMROEVA, Assoc. Prof. Dr. Feruza DJUMANİYAZOVA, Assoc. Prof. Dr. Filiz METE, Assoc. Prof. Dr. Gatibe VAGİFKİZİ GULİYEVA, Assoc. Prof. Dr. Gül Banu DUMAN, Dr. Aray MUKAZHANOVA

Technical Affairs: Teaching Assistant Fatih ÖZER, Elif OĞUZHAN

**VOL 17, NO 2 (2025)
TABLE OF CONTENTS****ARTICLES**

16-18. YÜZYIL YAZMALARI İBNİ SİNA
HİKÂYELERİNDE GEÇEN DEYİMLERİN GÜNCEL
SÖZLÜKLERLE KARŞILAŞTIRMALI OLARAK
İNCELENMESİ

Sevinç AKSAY ALBUZ 1-22

KIRGIZ TÜRKÇESİNDE EÇ PARÇACIĞININ YER
ALDIĞI YAPILAR VE İŞLEVLERİ

Cansu ARGUNŞAH 23-43

LUTFÎ DİVANI'NDA GÖRÜLEN İKİLİ
KULLANIMLAR

Kübra AKGÜN 45-62

EL YAZMASI TÜRKÇE KURAN ÇEVİRİLERİNE BİR
BAKIŞ VE KATALOG ÖNERİSİ-II

İsmail SÖKMEN - Büşra YALÇIN ŞENGÜL 63-82

YAZMA BECERİSİNİN GELİŞTİRİLMESİNDE
BİÇİMLENDİRİCİ YAZILI GERİ BİLDİRİMLERİN
KULLANILMASI

Emre Fatih BATIBAY - Gıyasettin AYTAŞ 83-106

ZfWT

Vol. 17, No. 2 (2025)

Zeitschrift für die Welt der Türken

Journal of World of Turks [Türklerin Dünyası]

ANTİK DÖNEM KABAŞON FORM VE TÜRKİYE'DE
TAKI YAPIMINDAKİ GÜNCEL UYGULAMALARI

Evrin ÇOBAN 107-118